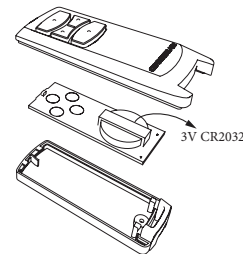
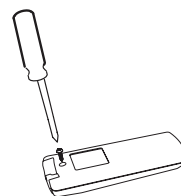


# CHAMBERLAIN® TX4REV-F

<b>en</b>	Remote Control 4 Channel*
<b>de</b>	Handsender 4 Kanal
<b>fr</b>	Télécommande 4 canaux
<b>nl</b>	Handzender 4 kanaals



Chamberlain GmbH  
 Saar-Lor-Lux-Str. 19  
 66115 Saarbrücken  
 Germany  
 WEEE-Reg.Nr. DE66256568  
[www.chamberlain.eu](http://www.chamberlain.eu)  
[info@chamberlain.com](mailto:info@chamberlain.com)

\*For GB (UK, NI) specific information on national regulations and requirements see English part of the manual.

2023, all rights reserved  
 114A4C065E

## **WARNING** **en**

Activate the opener only when door is in full view, free of obstruction and properly adjusted. No one should enter or leave garage while door is in motion. Do not allow children to operate push button(s) or remote(s). Do not allow children to play near the door.

Your garage door opener receiver and one of the buttons remote control are pre-programmed. If you purchase additional remote controls, the garage door opener must be programmed to accept the new remote code.  
 NOTE: Only the original remote controls from the manufacturer should be used. Remote controls that may look very similar, but do not originate from the manufacturer are not compatible. Such third-party remotes create malfunctions such as automatic opening, and the guarantee on the function and safety expires.

### ML510EV, ML550EV, ML580EV, ML700EV, ML800EV, ML810EV, ML1000EV-SI-F, ML1040EV:

Program the Receiver to Match Additional Remote Controls using the yellow round button.

- Press and release the yellow round button on the opener.  
The learn indicator light will glow steadily for 30 seconds (1).
- Within 30 seconds, press and hold the button on the hand-held remote that you wish to operate your garage door (2).
- Release the button when the opener light blinks once. It has learned the code. If the light bulb is not installed. Now the opener will operate when the remote control push button is pressed. If you release the remote control push button before the opener light flashes, the opener has not learned the code.

### To Erase all Remote Control Codes

To deactivate any unwanted remote, first erase all codes: Press and hold the yellow round button on opener until the learn indicator light goes out (approximately 10 seconds). All previous codes are now erased. Reprogram each remote or keyless entry you wish to use.

### Disposal

Our electrical and electronic equipment may not be disposed of with household waste and must be disposed of after use properly in accordance with WEEE Directive EU: 2012/19/EU; GB UK(NI): SI 2012 nr. 19 on waste electrical and electronic equipment in order to ensure that materials are recycled. Collecting waste electrical equipment separately means environmentally-friendly disposal and is completely free of charge for the consumer. WEEE reg. no. in Germany: DE66256568.

Any waste packaging left over with the end consumer must be collected separately from mixed waste, in accordance with the Directive. Packaging may not be disposed of with household waste, organic waste or in nature. Packaging material must be separated according to its material and disposed of in the recycling containers provided and in certain council recycling bins.

Our batteries are marketed in compliance with the law. The 'crossed-out waste bin' indicates that batteries may not be disposed of with household waste. Batteries included in the product (technical data). In order to avoid causing harm to the environment or people's health, used batteries must be returned for regulated disposal at council recycling centres or via retail outlets, as is prescribed by law. Batteries may only be brought for disposal once fully discharged and, in the case of lithium batteries, with their terminals taped over. The batteries can be easily removed from our equipment for disposal. Registration number in Germany: 21002670.

Hereby, Chamberlain GmbH declares that the radio equipment type TX4REV-F is in compliance with Directive 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://doc.chamberlain.de/>

## **ACHTUNG** **de**

Betätigen Sie den Garagentorantrieb nur, wenn Sie das Garagtor voll im Blickfeld haben, sich dort keine Hindernisse befinden, und den Antrieb richtig justiert ist. Niemand darf die Garage betreten bzw. verlassen, während das Garagtor auf- oder zufährt. Lassen Sie Kinder nicht die Drucktasten (falls vorhanden) oder die Funksteuerung benutzen und auch nicht in Garagentornähe spielen.

Empfänger und Funksteuerung Ihres Garagentorantriebes sind auf den gleichen Code programmiert. Beim Erwerb weiterer Funksteuerungszubehörs ist der Garagentorantrieb entsprechend zu programmieren, damit er dem neuen Funksteuerungscode entspricht.  
 HINWEIS: Ihr Originalhandsender vom Hersteller dürfen verwendet werden. Handsender die möglicherweise ähnlich aussehen, aber nicht aus unserem Hause stammen, sind nicht kompatibel (siehe Aufkleber am Handsender). Solche Fremdhandsender lösen Fehlfunktionen aus, z.B. selbstständiges Öffnen. Die Garantie auf Funktion und Sicherheit erlischt.

### ML510EV, ML550EV, ML580EV, ML700EV, ML800EV, ML810EV, ML1000EV-SI-F, ML1040EV:

Programmierung des Empfängers auf zusätzliche Handsendercodes mit Hilfe der gelben runden Einlerntaste.

- Gelbe Einlerntaste am Antrieb drücken und loslassen.  
Die Einlerntaste leuchtet 30 Sekunden lang ohne Unterbrechung (1).
- Halten Sie eine Taste des Handsenders, mit der Sie künftig Ihr Garagtor bedienen wollen, gedrückt (2).
- Taste loslassen, sobald die Antriebsbeleuchtung blinkt. Der Code ist eingelesen. Jetzt funktioniert der Antrieb, wenn die Taste auf dem Handsender gedrückt wird. Wenn Sie die Taste des Handsenders loslassen, bevor die Antriebsbeleuchtung blinkt, lernt der Antrieb den Code nicht.

### Löschen aller Handsendercodes

Um unerwünschte Codes zu deaktivieren, müssen erst alle Codes gelöscht werden: Gelbe Taste am Antrieb solange drücken, bis die beleuchtete Einlerntaste erlischt (ca. 10 Sekunden). Damit sind alle zuvor eingelesenen Codes gelöscht. Jeder von Ihnen gewünschte Handsender und jedes schlüssellose Zugangssystem muss neu einprogrammiert werden.

### Entsorgung

Unsere elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht in den Hausmüll entsorgt werden und müssen gemäß der WEEE Richtlinie 2012/19/EU über Elektro-Altgeräte nach Verwendung ordnungsgemäß entsorgt werden, um eine Wiederverwertung von Materialien zu gewährleisten. Die getrennte Erfassung von Elektro-Altgeräten führt zu einer umweltgerechten Entsorgung und ist für den Verbraucher vollkommen kostenfrei. WEEE-Reg.-Nr. in Deutschland: DE66256568.

Beim privaten Endverbraucher als Abfall anfallende Verpackungen müssen einer vom gemischten Abfall getrennten Sammlung, gemäß der Richtlinie, zugeführt werden. Verpackungen dürfen nicht im Restmüll, der Biotonne oder gar in der Natur entsorgt werden. Die Verpackungsmaterialien müssen, je nach Material, getrennt und in dafür vorgesehenen Recyclingbehältern, sowie in einigen Kommunen in Wertstoffhöfen, entsorgt werden.  
 Melderegisternummer in Deutschland: 21002670.

Unsere Batterien wurden gesetzeskonform in Verkehr gebracht. Die „durchgekreuzte Mülltonne“ weist daraufhin, dass Batterien nicht in den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Im Produkt enthaltene Batterie (technische Daten). Zur Vermeidung von Umwelt- und/oder Gesundheitsbelastungen müssen Altbatterien zur geregelten Entsorgung an Recyclinghöfen der Kommunen oder über den Handel zurückgegeben werden. dies ist gesetzlich vorgeschrieben. Batterien dürfen nur im entladenen Zustand und im Bedarfsfall bei Lithium-Batterien nur mit abgeklebten Polen zur Entsorgung abgegeben werden. Die Batterien können zur Entsorgung problemlos aus unseren Geräten entnommen werden. Melderegisternummer in Deutschland: 21002670.

Hiermit erklärt Chamberlain GmbH dass der Funkanlagentyp TX4REV-F der Richtlinie 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgender Internetadresse verfügbar: <https://doc.chamberlain.de/>

Specifications	<b>en</b>	Caractéristiques techniques	<b>fr</b>
Frequency	868.30MHz, 868.95MHz, 869.85MHz	Fréquence d'exploitation	868.30MHz, 868.95MHz, 869.85MHz
Transmitting power	< 10mW	Puissance de transmission	< 10mW
Battery	CR2032 / 3V	Batterie	CR2032 / 3V

Technische Daten	<b>de</b>	Technische gegevens	<b>nl</b>
Frequenz	868.30MHz, 868.95MHz, 869.85MHz	Werkfrequentie	868.30MHz, 868.95MHz, 869.85MHz
Sendeleistung	< 10mW	Zendvermogen	< 10mW
Batterie	CR2032 / 3V	Batterij	CR2032 / 3V

## **AVERTISSEMENT** **fr**

Faites fonctionner l'ouvre-porte uniquement lorsque vous voyez la porte entièrement, sans obstacles et ajustée correctement. Personne ne doit entrer ni sortir du garage lorsque la porte est en mouvement. Ne laissez pas les enfants manipuler le(s) bouton(s)-poussoir ni la/les télécommande(s). Ne laissez pas les enfants jouer à proximité.

Le récepteur et la télécommande radio de votre entraînement de porte de garage sont programmés avec le même code. Lors de l'achat d'accessoires de commande radio supplémentaires, il convient de programmer l'entraînement de porte de garage de sorte qu'il corresponde au nouveau code de télécommande radio.

REMARQUE : Utilisez uniquement des télécommandes d'origine du fabricant. Les télécommandes d'autres fabricants ne sont pas compatibles, même si elles sont très similaires (voir l'étiquette au dos de la télécommande). Ces télécommandes de fournisseurs tiers déclenchent des dysfonctionnements ou des ouvertures imprévisibles ; elles annulent également tout droit de garantie sur le fonctionnement et la sécurité.

### ML510EV, ML550EV, ML580EV, ML700EV, ML800EV, ML810EV, ML1000EV-SI-F, ML1040EV:

Programmation du récepteur avec des codes de télécommandes supplémentaires au moyen de la touche d'apprentissage ronde jaune.

- Appuyez et relâchez la touche d'apprentissage jaune de l'entraînement.  
Le témoin d'apprentissage s'allume en continu durant 30 secondes (1).
- Maintenez une des touches de la télécommande avec laquelle vous souhaitez dorénavant commander votre porte de garage (2).
- Relâchez la touche dès que l'éclairage de l'entraînement clignote. Le code est enregistré. L'entraînement fonctionne alors dès que la touche de la télécommande est actionnée. Si vous relâchez la touche de la télécommande avant que l'éclairage de l'entraînement ne clignote, l'entraînement n'enregistre pas le code.

### Effacer

Afin de désactiver les codes non souhaités, il convient d'effacer d'abord tous les codes : Appuyez sur la touche jaune de l'entraînement jusqu'à ce que le témoin d'apprentissage allumé s'éteigne (environ 10 secondes). Tous les codes précédemment enregistrés sont alors effacés. Chacune des télécommandes souhaitées et chaque système d'accès sans clé doit être réenregistré.

### Elimination

Nos appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers et doivent être correctement éliminés après utilisation conformément à la directive DEEE 2012/19/UE, sur les déchets d'appareils électriques et électroniques afin de garantir le recyclage des matériaux. La collecte séparée des déchets d'appareils électriques, entièrement gratuite pour le consommateur, permet une élimination dans le respect de l'environnement. N° d'enreg. DEEE en Allemagne : DE66256568.

Les emballages générés comme déchets par les consommateurs finaux privés doivent être envoyés à la collecte séparée des déchets mélangés, conformément à la directive. Les emballages ne doivent pas être jetés dans les déchets résiduels, organiques ou même dans la nature. En fonction des matériaux, les matériaux d'emballage doivent être éliminés séparément et dans des conteneurs de recyclage prévus à cet effet, et dans des bacs de recyclage pour certaines municipalités.

Nos piles ont été mises sur le marché conformément à la loi. La « poubelle marquée d'une croix » indique que les piles ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Pile contenue dans le produit (données techniques). Afin d'éviter des nuisances pour l'environnement et/ou la santé, les piles usagées doivent être restituées aux centres de recyclage des communes ou retourner dans le circuit commercial, conformément à la législation. Les piles ne peuvent être mises au rebut que lorsqu'elles sont déchargées et, le cas échéant, pour les piles au lithium, uniquement avec les pôles décollés. Les piles peuvent être facilement retirées de nos appareils pour être jetées. Numéro d'enregistrement en Allemagne : 21002670.

Le soussigné, Chamberlain GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type TX4REV-F est conforme à la directive 2014/53/UE, 2014/30/EU, 2014/35/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://doc.chamberlain.de/>

## **WAARSCHUWING** **nl**

Stel de opener alleen in werking wanneer de deur volledig in het zicht is, vrij van obstakels en goed afgesteld. Niemand mag de garage in- of uitgaan terwijl de deur in beweging is. Laat kinderen niet aan de bedieningsknop(pen) of afstandsbediening(en) komen. Laat kinderen niet in de buurt van de deur spelen.

De ontvanger en de draadloze afstandsbediening van uw garagepoortaanrijving zijn op dezelfde code geprogrammeerd. Bij de aanschaf van een bijkomende draadloze afstandsbediening moet de garagepoortaanrijving zo worden geprogrammeerd dat ze overeenstemt met code van de nieuwe draadloze afstandsbediening.

TER INFO: Er moeten enkel originele handzenders van de fabrikant worden gebruikt. Afstandsbedieningen die er mogelijk zijn zeer gelijkaardig uitzien, maar niet van dezelfde fabrikant afkomstig zijn, zijn niet compatibel. Zulke afstandsbedieningen activeren verkeerde functies, bijv. zelfstandig openen, en de garantie voor de werking en veiligheid vervalt.

### ML510EV, ML550EV, ML580EV, ML700EV, ML800EV, ML810EV, ML1000EV-SI-F, ML1040EV:

Programmering van de ontvanger op bijkomende handzendercodes met behulp van de gele, ronde aanleertroets.

- Gele aanleertroets op de aandrijving indrukken en loslaten. De aanleerdisplay licht gedurende 30 seconden zonder onderbreking op (1).
- Houd de toets van de handzender waarmee u in het vervolg uw garagepoort wilt bedienen, ingedrukt (2).
- Toets loslaten, zodra de aandrijvingsverlichting knippert. De code is aangeleerd. Nu functioneert de aandrijving, wanneer de toets op de handzender wordt ingedrukt. Wanneer u de toets op de handzender loslaat vooraleer de aandrijvingsverlichting knippert, leert de aandrijving de code niet aan.

### Wissen van alle handzendercodes

Om ongewenste codes te deactiveren, moeten eerst alle codes worden gewist. De gele toets op de aandrijving indrukken tot de verlichte aanleerdisplay uitdooft (ca. 10 seconden). Zodoende zijn alle eerder aangeleerde codes gewist. Elke door u gewenste handzender en elk toegangssysteem zonder sleutel moet opnieuw worden geprogrammeerd.

### Verwijdering

Onze elektrische en elektronische apparaten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid en moeten na gebruik op de juiste manier worden afgevoerd in overeenstemming met de WEEE-richtlijn 2012/19 / EU, betreffende afgedankte elektrische apparatuur uit zorg voor hergebruik van materialen. De gescheiden inzameling van oude elektrische apparaten leidt tot een milieuvriendelijke afvoer en is voor de consument geheel gratis. WEEE-reg. Nr. in Duitsland: DE66256568.

Verpakkingen die als afval bij particuliere eindgebruikers terecht komen, moeten conform de richtlijn gescheiden van het gemiddelde afval worden ingezameld. Verpakkingen mogen niet verwijderd worden via het restafval en de GFT-bak of in de natuur terecht komen. Afhankelijk van het materiaal moet het verpakkingsmateriaal gescheiden en in daarvoor bestemde recyclingbakken of, in sommige gemeenten, in afvalbakken worden afgevoerd.

Onze batterijen worden in overeenstemming met de wettelijke voorschriften op de markt gebracht. De „doorgestreepte vuilnisbak“ geeft aan dat batterijen niet bij het huishoudelijk afval terecht mogen komen. De in het product aanwezige batterij (technische gegevens). Om gevaar voor het milieu en/of de gezondheid te voorkomen, moeten oude batterijen voor geregelde verwijdering en volgens wettelijke voorschriften bij gemeentelijke recyclingcentra of detailhandelaren worden ingeleverd. Alleen lege batterijen mogen worden afgevoerd voor afvoer en, indien nodig, dienen bij lithiumbatterijen de polen afgeplakt te worden. De batterijen kunnen voor afvoer probleemloos uit onze apparaten worden genomen. Registratienummer in Duitsland: 21002670.

Hierbij verklaar ik, Chamberlain GmbH, dat het type radioapparatuur TX4REV-F conform is met Richtlijn 2014/53/UE, 2014/30/EU, 2014/35/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://doc.chamberlain.de/>

**WARNING****en**

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard.

This product contains a coin battery. If swallowed, button batteries can cause injuries, or death.

**WARNING**

- Keep batteries out of sight and out of the reach of children, button/coin batteries can be dangerous for children.
- Dispose of used button batteries immediately. Do not use defect/swallowed batteries.
- Check periodically if the battery compartments is secure, stop using if defect.
- If batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

**AVERTISSEMENT****fr**

Risque d'explosion en cas de remplacement de la pile par un type de pile incorrect.

N'ingérez pas la pile - risque de brûlure chimique.

Ce produit contient une pile bouton. En cas d'ingestion, les piles boutons peuvent provoquer des blessures, voire la mort.

**AVERTISSEMENT**

- Gardez les piles hors de vue et de portée des enfants. Les piles bouton représentent un danger pour les enfants.
- Jetez immédiatement les piles boutons usagées. N'utilisez pas de piles défectueuses ou endommagées.
- Vérifiez périodiquement l'état du compartiment à piles et cessez de l'utiliser en cas de défaut.
- En cas d'ingestion ou d'insertion d'une pile dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

**ACHTUNG****de**

Es besteht ein Explosionsrisiko, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

Die Batterie nicht verschlucken, Gefahr chemischer Verätzungen.

Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Bei Verschlucken können Knopfzellen Verletzungen verursachen oder zum Tod führen.

**WARNUNG**

- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Sicht- und Reichweite von Kindern auf; Knopfzellen können für Kinder gefährlich sein.
- Entsorgen Sie benutzte Batterien umgehend. Verwenden Sie keine defekten/verschluckten Batterien.
- Prüfen Sie regelmäßig, ob die Batteriefächer sicher sind; stellen Sie die Verwendung ein, falls sie defekt sind.
- Wenn Batterien verschluckt oder in Körperöffnungen eingeführt wurden, wenden Sie sich umgehend an einen Arzt.

**WAARSCHUWING****nl**

Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een onjuist type.

De batterij niet inslikken, gevaar voor chemische brandwonden.

Dit product bevat een muntstukbatterij. Knoopcelbatterijen kunnen bij inslikken letsel of de dood veroorzaken.

**WAARSCHUWING**

- Houd batterijen uit het zicht en buiten het bereik van kinderen; knoopcel-/muntstukbatterijen kunnen gevaarlijk zijn voor kinderen.
- Gooi gebruikte knoopcelbatterijen onmiddellijk weg. Gebruik geen defecte/ingeslikte batterijen.
- Controleer regelmatig of de batterijcompartimenten veilig zijn, stop het gebruik als ze defect zijn.
- Als batterijen ingeslikt zijn of in eender welk lichaamsdeel werden ingebracht, dient u onmiddellijk medische hulp in te roepen.